

вторичное инфицирование раны, ранняя ретракция лоскута с вторичным образованием ПРКС.

При применении местных лоскутных методик койко-день составил $(11,6 \pm 1,2)$ против $(28,7 \pm 2)$ в группе свободных пластик.

Выводы. Таким образом, при выборе метода реконструктивной операции при ПРКС следует руководствоваться принципом, разработанным в нашей клинике – при ранних ПРКС надо применять свободную пластику, а при поздних – лоскутные методики. Применяемый нами метод позволил сократить послеоперационный койко-день, снизить количество послеоперационных осложнений и улучшить качество жизни пациентов.

ЛИТЕРАТУРА

1. Поляков, А. В. Современные аспекты хирургического лечения и профилактики послеожоговых рубцовых контрактур / А. В. Поляков и др. // Кубанский научный медицинский вестник. – 2017. – № 24(3). – С. 84.

2. Реконструктивные операции при рубцовых контрактурах плечевого сустава / Г. И. Дмитриев, Д. Г. Дмитриев // ФГУ: Нижегородский научно-исследовательский институт травматологии и ортопедии. – 2007. – № 1. – С. 30.

ЭТАПЫ РАЗВИТИЯ И ОСОБЕННОСТИ ФОРМИРОВАНИЯ ТЕРМИНОЛОГИИ ПРЕДМЕТНОЙ ОБЛАСТИ "ТКАНЕВАЯ ИНЖЕНЕРИЯ"

Колесникович К. Н.

Гродненский государственный медицинский университет

Научный руководитель: Шидловская О. В.

Актуальность. Актуальность данного исследования обусловлена тем, что до настоящего времени терминология тканевой инженерии не подвергалась лингвистическому анализу и описанию. Изучение формирующихся терминологических систем является актуальным, поскольку описание терминологии развивающейся сферы деятельности позволяет не только внести определенный вклад в систематизацию и стандартизацию новой терминосистемы, но и преодолеть ряд проблем, которые могут возникнуть при межкультурной профессиональной коммуникации.

Цель. Цель данной научной работы состоит в определении терминообразовательных возможностей разнообразных способов, а также определение этапов формирования терминологии в данной области исследования.

Методы исследования. Основным методом, который использовался для сбора информации и создания словаря, – метод сплошной выборки. Также

использовался метод этимологического анализа слов, для определения их происхождения; приемы количественного анализа.

Результаты и их обсуждение. По результатам исследования было отобрано 110 терминов; создана электронная картотека, в которой термины располагаются по следующим разделам: термин, этимология термина, значение термина. Результаты исследования могут быть использованы в практике преподавания латинского языка в медицинских высших учебных заведениях.

Выводы. На основании проведенного исследования терминов в области тканевой инженерии в зависимости от их формальной структуры и способа образования, представляется необходимым отметить следующее.

1. Наиболее характерный формальный тип терминов – это терминологические словосочетания (66,36% от терминов выборки). Термины-слова имеют меньшее распространение (33,64% от терминов выборки).

2. Доля аффиксальных образований около 17,27% от всех терминов выборки. Среди них доминируют префиксальные единицы, которые составляют примерно 42,1% от всех аффиксальных образований. Суффиксальные и префиксально-суффиксальные термины используются немного меньше, их доля от всех аффиксальных образований составляет 26,31% – суффиксальных и 31,57% – префиксально-суффиксальных.

3. Синхронический анализ выявил наличие специализированной лексики, имеющей разное происхождение и образованной в результате действия разных способов терминообразования. В целях номинации привлекались лексические единицы из латинского, древнегреческого языка, английского, французского и других языков. На сегодняшний день доминирующим языком-источником является латинский язык. Анализ терминов по критерию исторического происхождения показывает, что большинство терминов имеют именно латинские корни, и их доля составляет – 53% от всей выборки. Значительную часть составляют термины английского происхождения и их доля – 24%. Так же много терминов древнегреческого происхождения – 18%. Присутствуют термины французского и праславянского происхождения и составляют по 3% и 2% от общей выборки терминов.

ЛИТЕРАТУРА

1. Авербух, К. Я. Общая теория термина / К. Я. Авербух. – Иваново: Изд. центр «Юнона», 2004. – 252 с.
2. Суперанская, А. В. Общая терминология: вопросы теории / А. В. Суперанская, Н. В. Подольская, Н. В. Васильева. – 2-е изд.; ред. Т. Л. Канделаки. – Москва: Едиториал УРСС, 2003. – 248 с.
3. Чернявский, М. Н. Латинский язык и основы медицинской терминологии / М. Н. Чернявский, Е. П. Тверковкина, Л. М. Окатова [и др.]; под ред. М. Н. Чернявского. – Минск: Высшая школа, 1989. – 352 с.